



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving Unit  
Procurement & Contracting Services Branch  
VISITOR'S CENTRE – Main Entrance  
Royal Canadian Mounted Police  
73 Leikin Drive  
Ottawa, Ontario K1A 0R2

**SOLICITATION  
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE  
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

Title – Sujet <b>Coveralls Blue, Polyester/Cotton</b>		Date <b>Le 4 avril 2014</b>
Solicitation No. – N° de l'invitation <b>M0077-13-G632</b>		Amendment No. – N° de la modification <b>002</b>
Client Reference No. - No. De Référence du Client		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At /à :	<b>14 :00</b>	EDT(Eastern Daylight Time) HAE (heure avancée de l'Est)
On / le :	<b>April 16, 2014</b>	
F.O.B. – F.A.B	GST – TPS	Duty – Droits
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services <b>See Herein/ Voir aux présentes</b>		
Instructions		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à <b>Jennifer Beamish</b> Procurement & Contracting Officer		
Telephone No. – No. de téléphone <b>613-843-6113</b>		Facsimile No. – No. de télécopieur <b>613-825-0082</b>

Delivery Required – Livraison exigée	Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:	
Telephone No. – No. de téléphone	Facsimile No. – No. de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



La présente modification vise à répondre aux questions reçues pendant la période de soumission.

## **QUESTIONS ET RÉPONSES**

### **Question 1 :**

Pour la fabrication des items combinaison bleu en polyester et coton est-ce que le prix de 6,32 \$ le mètre est un prix avec un profit ou est-ce le prix que le gouvernement a payé?

### **Réponse 1 :**

Pour ce qui est des matériaux disponibles auprès du gouvernement, nous ne les vendons pas ni ne les avons jamais vendus pour faire du profit. Nos prix sont basés sur les moyennes mobiles, auxquelles est habituellement appliqué le pourcentage réglementaire du Conseil du Trésor pour permettre d'absorber les frais d'administration (2 %).

### **Question 2 :**

Peut on acheté le matériel chez un autre fournisseur?

### **Réponse 2 :**

Non.

### **Question 3 :**

Pour les écussons d'épaule je voulais aussi savoir si vous prenez un bénéfice sur le produit et si il est permis de les produire sans les acheter auprès du gouvernement.

### **Réponse 3 :**

Pour ce qui est des matériaux disponibles auprès du gouvernement, nous ne les vendons pas ni ne les avons jamais vendus pour faire du profit. Nos prix sont basés sur les moyennes mobiles, auxquelles est habituellement appliqué le pourcentage réglementaire du Conseil du Trésor pour permettre d'absorber les frais d'administration (2 %).

### **Question 4 :**

J'aurais voulu savoir a quel montant c'est remporter la derniere appel d'offre similaire et si quel etait les quantités dans l'appel d'offre précédente.

### **Réponse 4 :**

Le besoin précédent a donné lieu à un marché d'une valeur de 29 933,70 \$ pour 500 combinaisons, y compris des quantités fermes et optionnelles.

### **Question 5:**

Les certificats de conformité – comme ceux qui se rapportent en particulier au fil à coudre visé par le paragraphe 4.1.2 de la spécification GS 1045-113 ainsi que la fermeture à glissière visée par le paragraphe 4.1.3



– sont-ils requis au moment de la présentation de la soumission ou seulement si on nous les demande en supposant que nous soyons sélectionnés?

**Réponse 5 :**

Après la date de clôture des soumissions, l'autorité contractante demandera par écrit des certificats de conformité aux quatre (4) plus bas soumissionnaires.

**Question 6 :**

Où pouvons-nous avoir accès à la clause A3050T portant sur le contenu canadien? Le document devrait-il être inclus dans le dossier?

**Réponse 6 :**

Vous trouverez le texte intégral de la clause A3050 dans le *Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat* (CCUA) que vous pouvez consulter dans le site Web de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Pour le moment, aux fins de la présentation de la soumission, il suffit de présenter l'information qui figure dans la demande de propositions; veuillez consulter la partie 5, section 2.2, pour en savoir plus.

**Question 7 :**

À la page 4 des feuilles de spécifications, on mentionne la méthode pour épreuves textiles CAN/CGSB-4.2. Étant donné que le tissu est fourni par la GRC, les épreuves textiles sont-elles toujours nécessaires?

**Réponse 7 :**

Les méthodes pour épreuves textiles sont mentionnées en référence au tissu mis à l'épreuve par la GRC. Aucune autre épreuve textile n'est requise.